



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions
Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
Procurement & Contracting Services
5th Floor, 10065 Jasper Avenue NW
Edmonton, AB T5J 3B1

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté l'Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

**Bidder's Legal Business Name –
Nom légal du soumissionnaire:**

Telephone # - Numéro de téléphone:

Email - Courriel:

Title-Sujet: Janitorial Services – RCMP St. Paul Detachment		
Solicitation No. - N° de l'invitation M5000-16-06002/A	Date October 19, 2016	
Amendment No. – N° modif : 001		
GETS Reference No. - N° de référence du SEAG PW-16-00749649		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	2:00 PM	MST (Mountain Standard Time) HAR (heure normale de Rocheuses)
On / le :	November 7, 2016	
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services Royal Canadian Mounted Police - Gendarmerie royale du Canada St. Paul Detachment 4806 55th Street St. Paul, AB T0A 3A0		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Shelley Doering, Procurement Officer		
Telephone No. – N° de téléphone 780-670-8636	Facsimile No. – N° de télécopieur 780-454-4523	

COMPLETE BELOW IN FULL - REMPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



Amendement 001 a été élevée à apporter les modifications suivantes:

SUPPRIMER CE QUI SUIVIT à l'annexe "A" Services de nettoyage et d'entretien, à la page 16 de la section 1.3 Contexte et portée spécifique de l'exigence:

Le détachement de St. Paul se compose de trois niveaux - y compris un sous-sol qui abrite une salle de fitness, une salle de formation et un champ de tir. L'étage principal de la maison de détachement espace de bureau général, une salle à manger, deux salles de bain, et une salle de café. Le deuxième étage abrite l'espace de bureau en général, une salle de réunion, deux toilettes et une salle de café. Le bloc de cellules se compose de neuf cellules. Il y a deux places de garage fermé. La superficie totale des services de nettoyage dans le bâtiment est d'environ 2,620.95 m2. Toutes les zones doivent être nettoyés conformément à l'annexe A 2. Exigences et à l'annexe A-1 "Nettoyage des blocs cellulaires et des aires de détention de la GRC".

INSÉRER CE QUI SUIVIT à l'annexe "A" Services de nettoyage et d'entretien, à la page 16 de la section 1.3 Contexte et portée spécifique de l'exigence:

Le détachement de St. Paul se compose de trois niveaux - y compris un sous-sol qui abrite une salle de fitness et une salle de formation. L'étage principal de la maison de détachement espace de bureau général, une salle à manger, deux salles de bain, et une salle de café. Le deuxième étage abrite l'espace de bureau en général, une salle de réunion, deux toilettes et une salle de café. Le bloc de cellules se compose de neuf cellules. Il y a deux places de garage fermé. La superficie totale des services de nettoyage dans le bâtiment est d'environ 2,389.29 m2. Toutes les zones doivent être nettoyés conformément à l'annexe A 2. Exigences et à l'annexe A-1 "Nettoyage des blocs cellulaires et des aires de détention de la GRC".

<<<END>>>

)